۱۱۸۴۸ — ۱۰ جمادی‌اول سنه ۱۳۳۲

پازار ایرتسی

۲۴ مارت سنه ۱۳۳۰ — ۶ نیسان افرنجی سنه ۱۹۱۴

ترجمان حقیقت

۱۲۹۴

سرمحرری : احمد آغایف

درسعادتده باب عالی جوارنده ابوالسعود جاده‌سنده
تلفون نومروسی : ۵۱

امور تحریریه واداره‌یه معلق هرنوع خصوصات ایچون (ترجمان حقیقت صاحب امتیازی) نامنه مراجعت اولنور

منافع عمومیه‌یه متعلق آثارقبول اولنور . درج ایدلمین اوراق اعاده ایدلمز
ترجمان حقیقت : خادم حریت ومدافع حقوق ملتدر.

شرائط اشترا واعلان

استانبول ایچون سنه‌لکی ۱۰۰ غروشدر .
ولایات‌عثمانیه ایچون سنه‌لکی ۹۰، آلتی آیلغی ۵۰، برآیلغی ۱۴ غروشدر.
ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لکی ۱۶۵ وآلتی آیلغی ۸۵ غروشدر .

اعلانات تجاریه ایچون باب عالی جاده‌سنده قهرمان زاده خاننده ۲ نومروده اعلانات عمومیه آجنته‌سنه مراجعت ایدلملیدر .

کونی کچمش نسخه‌لرك بهر عددی ۴۰ پاره‌در .

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در

هر کون آقشاملری نشر اولنور اسلام و ترك غزته‌سیدر

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در

سیاسیات

بتلیس غائله‌سی

بونه حالدر یارب! اسلامیتك دوچار اولدیغی فلاکت وفاجعه‌لرك اوك صحنه‌سنده دائما برملا ، برشیخ ، بر شریعتجی کندیسنی کوستریور . شریعت نامنه بیت للهی بیقیورلر. اسلامیت نامنه اسلامیتك بناسنی تخریب وپشت وپناهنی برباد ایتمکه چالیشیورلر .

قرآن کنند ختم وبطه کنند تیغ

مثلا سلیم وعونه‌سی ارتکاب ایتدکلری جرملرك ماهیتنی تقدیر ایدییورلرمی ؟ بیلیورلرمی که آنلرك صاچدقلری قیغلجم بتون کائناتنه یمانی برکول بیغنی حالنه وبتون اسلامیتك یکانه کوندیکی بر ملجأك آلت اوست اولماسنه سبب اوله‌بیلیر . آه ! او دماغلرده بوکبی حتی بسیط اولان حقایق تقدیر ایدمجك قدر استعداد نرده ؟ قلبلری هیچ بر زمان حرص وحدتلرینك فوقنه قدر یوکسلمه‌مش ، ذکالری مظلم برجهالت ایچنده یووارلانان شو بدبخت زواللیلر نردن بوبله بر استعدادی حائز بولونسونلر . ناصل شو زواللی مملکتك بولندیغی موقعك نزاکتنی مشکلاتنی تقدیر ایده‌بیلسینلر ! حسیات نامنه انفعالات شخصیه‌دن باشقه کندیلرنده برشی طوبه‌میان ، بصیرت نامنه اوکلرنده ظلمتدن باشقه برشی کوره‌مه‌ین ، ذهنیت نامنه بوندن یدی سکز یوز سنه اقدمکی قفالری طاشیان بوکروه لایفلحون یکرمنجی عصرده اطرافی دشمنلرله محاط اولان بردولتك حالنی، موقعنی دوچار اوله‌کلدیکی مشکلات وغائله‌لری ادراك بیله ایده‌مزلر وایشته بونك ایچوندرکه بو بدبخت زواللیلر یاکندی انفعالات شخصیه‌لری ویاخود اجانبك النده بر آلت بی‌شعور اوله‌کلمشلردر . شو واسع عالم اسلامك اسباب انحطاط وانقراضی هرزمان وهرپرده مطالعه وتدقیق ایدیلسین ، او کمزده دائما عینی لوحه تجلی ایده‌جکدر . برطرفدن اهالینك دهشت انکیز جهالتی، دیکر طرفدن رؤسانك اخلاقسزلغی، اوچنجی طرفدن دولتك ضعف وناتوانیسی، دردنجی طرفدن ایسه بتون بوحالدردن استفاده ایتمکه مهیا اولان اطرافدکی دشمنلر . . ایشته بزه او مدهش لوحه‌نك ارائه ایتدیکی خطوط اساسیه ! بو خطوط صانکه بر زنجیر بلاو مصیبت کسیله‌رك زواللی عالم اسلامك وجودینه صارلمشدر وبراژدرهای موت کبی آنی دائما کیرمکده‌در . انفعالات وحدتلرینه مغلوب اولان رؤسا آرقه‌لرنجه جهالت ایچنده پویان اولان اهالی‌یی بر طاقم نامللر آلتنده سوروکله‌یه‌رك آنسزن ضعیف وبیك درلو مشکلاته معروض قالان دولتك باشنه بلا کسیلیورلر. بوحالدن ایسه ذاتاً دولتی برباد ایتمکه مهیا بولنان اجانب استفاده‌یه مسارعت ایدییورلر وایشته بویله جه اسلام دولتلری یکدیکرینی ولی ایده‌رك دهشت نمون بر کورلق ایله زیر وزبر اولوب کیتمکده‌درلر کره ارضده موجود دورت یوز میلیون مسلمانلردن الیوم اجانبك زنجیر اسارتی آلتنده اوچیوز سکسان میلیونك اینه‌سنك سر وحکمتی بودر.

اسارت زنجیری اوچلرندن بریسی بزم قلبمزده دیکری‌ده دماغمزده‌در .

فقط ظن ایدیلیوردی که هیچ اولمازسه صوك فلاکتلرمز بزم ایچون موقتاً اولسون بردرس عبرت تشکیل ایده‌جکدر. بزی مروت وانصافه دعوت ایله‌جکدر .

هیچ اولمازایسه روم ایلی محرالرنده دوکلش قانلر ، برباد ایدلمش خانمانلر ، هتك ایدلمش مخدرات اسلامیه ناموسلری بزم عروق حمیت وغیرت اسلامیه‌مزی تحریك ایده‌رك حتی الك بارز ، الك فاحش ظاملره قارشی بیله ابراز تحمل ایده‌رك بودولتك باشنه غائله چیقارمقدن توقی ایده‌جکدر. هیچ اولمازسه بدبخت آرناوودلغك بوکونکی حال پریشانیسی ، فلاکتلری بزی بصیرته دعوت ایده‌جکدر. فقط هیهات . بزم کوزلرمز اوقدر کور ، قولاقلرمز صاغیر، قلبلرمز مقسی ودماغلرمز قپالیدرکه هیچ بر شعاع هدایت ونجات بزم ایچمزده یول بوله‌میور . هیچ نفسانیت وجهالت اسیرلری بز. صوك محاربه‌نك نهایتلرینه طوغری روسیه دوماسنده تورکیه‌نك آتیسی حقنده برنطق ایراد ایدلدی . بونطقده دینلیوردی که تورکیه شو فلاکتلی محاربه‌دن دها قوتلی ودها متین چیقاجقدر . زیرا تورکیه‌ده آرتق اهالیك اکثریت عظیمه‌سی دولته‌دین اعتباریله مربوط اولدیغندن داخلی صارصینتیلر نهایت بولمش اوله‌جق وحکومت بتون قوتی دولتك منابع حیاتیه‌سنك تزییدینه صرف ایده‌جکندن تورکیه آز برزمان ایچنده کندیسنی طوپلایه‌جق واسکی موقعنی اعاده ایده‌بیله‌جکدر . شو مطالعات اوزرینه صاحب نطق روسیه حکومتنك بالقانلرده‌کی سیاستنی ذم ایده‌رك بالقان غائله‌لرینك تورکیه اوزرندن قالقمش اولمسنی روسیه ایچون عظیم برخطا اوله‌رق ثاقی ایدییوردی.

فقط هیهات ؛ بوکون اوصاحب نطق کلسونده منلا سلیمی وعونه‌سنی سیر ایتسین . دها محاربه‌دن و محاربه‌نك تولید ایتمش اولدیغی فلاکتلردن برسنه بیله کچمه‌دن دولتنه مربوطیتلری ظن ایدیلنلر اللرینه ویریلن سلاحلری دولتك علیهنه استعمال ایتمکده‌درلر . بونلر ایکی سنه بیله تحمل وصبر ایده‌مه‌دیلر . آرناوودلقده‌ده منلا سلیمك اثللری شریعت اسلامیت نامنه اهالی‌یی تحریك ایتدیلر. نتیجه نه اولدی؟ بوکون آرناوودلغك باشنه باشی شاپقه‌لی بر پرنس کچری . آرناوودلغك قسم مهمی اولان أپیر قطعه‌سی‌ده یونان چته‌لرینك پای مذاقی آلنده چکنه‌یور . بز امینزکه بوکون بتون شوحالری کورن هرهانکی بر آرناوود او اسلامیت وشریعت نامنه آرناوودلغك باشنه خاچ کچیرمش اولان رئیسلرینی لعنتلرله یاد ایدییورلر . فقط بوکبی نفرتلر نه‌فائده ایدر . آرناوودلغك مقدراتی آرتق ایدیاً تعین ایتدی . ایشته بویله اوله‌جغی دها آرناوودلق اغتشاشاتنك ابتدا لرنده بیله هرکس تخمین ایده‌بیلیردی . لکن نه‌فائده که تخمین ایدنلر هرنه‌قدر چاغیردیلر باغیردیلر ایسه‌ده ثمره بخش اولمادی .

یالکز بوکره بزی متسلی ایده‌بیله‌جك برنقطه وار ایسه اوده حکومت حاضره اوزمانکی حکومت آداسنده‌کی فرقدر. قط وجدیتی ایله مملکتی اوچورومدن قورتارمش اولان سعید حلیم پاشا قابینه‌سنك بومسئله‌ده‌ده مسئولیتلرك کافه‌سنه، حکومت آدملرینه یاقیشیر برصورتده کوکس کره‌رك لایتزلزل برقطعیت وعزم وثبات ابراز ایده‌جکنه تماماً أیز . تبلیغات رسمیه‌ده بتلیس حادثاتنك بیتمش اولدیغی تبشیر ایدیلیور. بز بلا تردد حکومتك شو تبلیغنك صحته قانعز . افکار عمومیه‌یی اویلامق طریق ناهمواری حکومت حاضره پروغرامندن خارجدر . بناءً علیه جریان حادثاتك اولدیغی کبی تبلیغ ایدلدیکی محققدر. فقط هر نه قدر نفس بتلیسده غائله‌نك تشکیل ایدلمش اولدیغی برامر واقع ایسه‌ده اوحوالیده‌کی صارصینتیلرك تماماً ازاله اولنمامش بولندیغی‌ده احتمالات کافه‌دندر. ذاتاً حادثاتك جریانی، اشقیارؤساسنك حرکاتی وملجأاری‌ده غائله‌نك مرتب برپلان نتیجه‌سی اولدیغنی تماماً اثبات ایدییور . مرتب پلان اوزره یاپیلمش اولان حرکتلر ایسه بالطبع صارصینتیسز دفع ایدیله‌مز بناءً علیه حکومتك برآن بیله غائب ایتمه‌رك وهیچ برتردد وتزلزله میدان براقمه‌رق الك قطعی، الك شدید والك سریع تدابیره مراجعت ایده‌جکنه قانعز . وقایعك جریان ابتدیکی یرلرك وضعی ، احوال عمومیه‌مزك نزاکت ووخامتی نظر دقته آلدیغی زمان منلا سلیم فاجعه‌سنه نهایت ویرلمك اوزره هیچ برتدبیر واجراآت شدیده وسریعه‌دن توقی ایدلمه‌جکی بدیهیدر .

احمد آغایف

ایپرده محاربه

آتنه ، ۵ نیسان — أیپردن کلن خبرلر احوالك کیتدکجه وخامت اکتساب ایتمکده اولدیغنی کوستریور .

مختلف فیه اولان کافهٔ نقاطده أیپرلیلر ایله آرناوودلر آره‌سنده محاربات وقوعه کلمکده‌در .

کوریجه‌نك سقوطی أیپر منابعندن تأیید ایدلمکده اولماسنه رغماً آرناوود منابعندن تکذیب ایدلمش ودراج وآولونیادن کلن خبرلر مقدس طابورلرك آرناوود قوتلری اوکنده رجعت ایتمکده بولوندقلرینی تأیید ایتمکده بولونمشدر .

آتنه محافل سیاسیه‌سنده أیپرده جریان ایدن حادثاتك وخاتمی کتم ایدلمکده‌در و میرآلای طومسوندن صوکرا عصاة یله مذاکراته کیرشمش اولان آرناوودلق قابینه‌سنك برزمین ائتلاف بوله‌بیله‌جکی پك آز امید ایدلمکده‌در .

« پاریس » غزته‌سی یونان حکومتك أیپر حرکاتنه اشتراکی صورت قطعیه‌ده تکذیب و « وینیزه‌لوس » قابینه‌سنك أیپرلیلری هیچ بر وقت نه معاً و نه‌ده مادةً استظهار ایتمه‌مش اولدیغنی بیان ایله‌یور و : « شیمدیکی حالده یونان اردوسی خدمت فعلیه‌سنده بولونان أیپر صفوفنده بولندیغی خبری قطعیاً [illegible] » دییور .

روما ، ۵ نیسان — پوپولورومانو غزته‌سی دراجدن وارد اولان خبرلردن بحث ایدرك حکومتك عمومی سفر برلك اعلاننه قرار ویرمش اولمسنی شایان تقدیر عد ایدییور . بوبابده ویریان قطعی برقرار شمالی أیپرا حواله خام ویره‌جکدر .

∴

ویانه ، ۵ نیسان — دوران ایدن شایعه‌لره کوره حادثاتك بودرجه کسب شدت ایتمسنك مسئوللرینی میدانه چقارمق ایچون موضوع بحث اولان مواقعه عسکری مرخصلر اعزام ایتمکه قرار ویرمشلردر . عسکری مرخصلر عینی زمانده یالان واساسسز حوادث نشرینه دخی مانع اوله‌جقلردر .

ویانه‌دن مسازه‌رو غزته‌سنه واقع اولان اشعاره کوره حادثانه ختام ویرمك ایچون آرناوودلق حکومتنك قوهٔ مسلحه‌یه مراجعت ایتمك اوزره ویرمش اولدیغی قراری ویانه‌ده موافق مصلحت کبی تلقی ایدیلمشدر. محافل سیاسیه‌ده آسایشك اعاده‌سی ایچون بوقرارك یکانه برچارهٔ حل اولدیغنی بیان ایدییور . مذکور غزته‌نك بیانه کوره دول معظمه أیپر قطعه‌سنك اولجه اتخاذ ایدیان مقررات موجبنجه آرناوودلغه الحاقی ایچون پرنس دوویده هردرلو معاونت ومظاهرتی دریغ ایتمیه‌جکلرمش .

آرناوودلقده عمومی سفر برلك

دراج ، ۵ نیسان — آرناوودلغك هر طرفندن ، روم چته‌لرینك حرکاتندن طولایی پرنس دوویده شکایت تلغرافنامه‌لری کشیده ایدیلیور . آرناوودلر أیپرلیلرله جنکلشمك اوزره حکومتك اوامرینه هرصورتله اطاعته حاضر وآماده بولندقلرینی بیان ایدییورلر . آرناوودلق حکومتی اردویی تنظیم ایتمك ایچون هردرلو تدابیره توسل ایدییور . پرنس دوویده عسکری أیپره سوق ایتمك ایچون اجرا قلنان استحضاراته بالذات اشتراك ایدییور .

پرنس دوویدفلمنك قرالیچه‌سنه برتلغرافنامه کشیده ایدرك اثنای مصادمه‌ده مجروح اولان فلمنکلی ضابطك فعالیت وجسارتندن طولایی بیان تشکر ایتمشدر. مومی الیه ضابطك احوال صحیه‌سی کیت کیده اییلشمکده‌در . بین الملل مراقبه قومیسیونی پرنس دوویده ایله مذاکره ایتمك ایچون آولونیایه کیتمشدر .

∴

دراج ، ۵ مارت — اسعد پاشانك تکلیفی کیتدکجه مظهر قبول اولمقده‌در . تکالیف رافع، چته‌لری منتظم برشکله افراغ ایتمك واپیر عصاته قارشی بورومکدن عبارتدر . بتمش بیك راده‌سنده اولدیغی سویلنیان بوتوراسکی عسکرلر دعوت واردویه ادخال ایدیله‌جکلردر. بوقوته ، چته‌لرده علاوه ایدلدیکی تقدیرده یوز بیك کشیلك بر قوت تأسس ایتمش اوله‌جقدر .

مع‌مافیه اصل مشکلات ، پاره وارزاقت فقداسندن نشأت ایتمکده‌در . دیکر طرفدن، پرنس دوویده یکرمی میلیون فرانق ویریله‌جکی وارد وقوماندانلغی‌ده مشار الیهك درعهده ایده‌جکی بیان ایدلمکده‌در .

∴

روما ، ۵ نیسان — آژانس استفانی دراجدن استخبار ایدییور : سفر برلك حقنده تدابیره توسل ایدلمشدر . پرنس ویلهلمه هرطرفدن برچوق تلغرافنامه‌لر کلمش وبوتلغرافنامه‌لرده جملهٔ کندیسنه التحاقه آماده اولدقلری بیان ایدلمشدر .

ویوسا حوالیسندن کلن ۶۰۰ مهاجر معاونت استرحانی مبین اوله‌رق پرنس ویلهلمه برتلغراف کوندرمشلردر .

کوریجه‌یه امداد

دراج ، ۵ نیسان — ایلبصاندن آلنان خبرلر متصرف عاکف پاشانك ۲ بیك آرناوودله کوریجه‌نك امدادینه کیتدیکنی بیلدیریور .

أیپر محاربانده یونان عسکری

دراج ، ۵ نیسان — أیپرده بولونان آرناوودلق مأمورلرندن کلن تلغرافنامه‌لرده آرناوود ژاندارمه‌لرینك یالکز عصیان چته‌لرینه دکل، فقط یونان عساکر منتظمه‌سندن مرکب چته‌لرده تصادف ایتمکده اولدیغی بیلدیریلیور . عصاتك طوپلری یونان طوپجی عسکرلری طرفندن استعمال ایدلمکده‌در .

آوستریا مطبوعاتی وأیپر حادثه‌سی

ویانه ، ۵ نیسان — ویانه مطبوعاتی آیاساراندا لیمانی آچیقلرنده جولان ایدن یونان سفائن حربیه‌سنك أیپره ارسال قلنه‌جق مهمات حربیه‌نك قوه‌یه چیقارلمسنی تسهیل ایتمکده اولدقلرندن طولایی عدم تمنونیت بیان ایدییور. أیپر بطاریه‌سی یونان بطاریه ضابطانی طرفندن اداره ایدیلیورمش .

تکذیب

ویانه ، ۵ نیسان — آوستریا ایله ایتالیانك مسلحاً آرناوودلق امورینه مداخله ایده‌جکلری و بوبابده استحضاراتده بولونمقده اولدقلری حقنده‌کی خبرلر صورت قطعیه‌ده تکذیب ایدیلیور .

سلانیکده برحادثه

سلانیك ، ۵ نیسان — برنجی سواری آلای قوماندانی میرآلای زاقاروپولو ایله فرانسز هیئت تعلیمیهٔ عسکریه اعضاسندن میرآلای قوئن آره‌سنده اخیراً برحادثه ظهور ایتمشدر . فرانسز میرآلای ، برنمونه آلای تشکیل ایتمك ایچون درعهده ایتدیکی وظیفه‌یی ایفا ایده‌مدیکندن طولایی میرآلای زاقاروپولویی توبیخ ایدوب اونی استعفایه دعوت ایتمشدر . بو حادثه اردو ضابطانده یك بیوك برهیجانی موجب اولمشدر . سلانیك سواری آلای ضابطانی زاقاروپولونك خانه‌سنه کیدرك اظهار توجه ایلمشلردر. تأمیناً بیان قلندیغنه کوره یونانستان حربیه ناظری میرآلای قوئنك حرکاتنی تصویب ایتمه‌مشدر . فرانسز میرآلاینك ، میرآلای زاقاروپولویه ترضیه ویردیکی سویله‌نیور .

یونان ژاندارمه‌سی تنسیقاتی

آتنه ، ۵ نیسان — یونان ژاندارمه‌سنك تنسیقی ایچون مأمور اولان ایتالیان هیئتی بربیکباشی وایکی بوز باشی الحاقی صورتیله اکمال ایدلمشدر. میرآلای « دالوزیو » میرلوا رتبه‌سیله هیئت مذکوره ریاستنده ابقا ایدلمشدر.

MILLI KÜTÜPHANESİ ANKARA 1946

حوادث داخلیه

سفرا زیارتلری

بوکون یوم قبول سفرا اولمق مناسبتیله شهرمزده بولونان دول معظمه سفراسی باب عالی‌یه کله‌رك صدراعظم وخارجیه ناظری پرنس سعید حلیم پاشا حضرتلرینی زیارت ایلمشلردر .

خالد ضیا بك

مهم سفارتلردن برینه تعیین ایدیله‌جکی اولجه یازیلان اسبق سرکاتب حضرت شهریاری خالد ضیا بك بوکون خارجیه نظارتنده مستشار رشاد حکمت بك ایله برمدت ملاقات ایلمشدر.

مالیه نظارتنده

داخلیه ناظری ومالیه ناظر وکیلی طلعت بك افندی بوکون مالیه نظارتنه عزیمتله بر مدت امور مودوعه‌لریله اشتغال و نظارت مدیرانندن بعضیلرینی نزدلرینه بالجلب امور مالیه‌یه عائد برمدت مداولهٔ افکار ایلمشلردر.

مشیخت مستشارلغی

مشیخت علیا مستشارلغنه اوقاف نظارتی مستشاری حاجی اولیاافندینك تعیین ایدیله‌جکی مرویدر .

ممدوح بك

اسبق عدلیه ناظری ممدوح بك افندینك، باش مدعیٔ عمومیلك مأموریت علیه‌سنه تعیینی برحادثهٔ توجیه دینمکه سزادر . ممدوح بك افندینك مأموریت مذکوره‌یی قبول ایلمری قانونی موقعلرك درجهٔ اهمیت وعلویتنی کوسترر برمثال قدرشناسانه‌در .

ممدوح بك افندینك معلوم ومجرب اولان معلومات حقوقیه وبو مأموریتده‌کی تجارب سابقه‌لری اعتباریله دائرهٔ عدلیه وجودلرندن مستفید ومباهی اوله‌جقدر .

ناظر ابراهیم بك افندی‌دون، مشارالیهی بالذات رفاقتلرینه آله‌رق مقام مأموریت جدیده‌لرینه قدر کوتورمشلر و بیان تبریکات ایله‌مشلردر .

اصلاحات مالیه قومیسیونی

اصلاحات مالیه قومیسیونی بوکون مالیه نظارتنده عقد اجتماع ایده‌رك بعض لوایح قانونیه‌نك تدقیقاتنه باشلامشدر .

دفتر خاقانی معاملاتی

ولایت وبك اوغلی ، اسکدار لوالری مرکزلرنده دفترخاقانی اداره‌لرنجه معاملات انتقالیه وفراغیه وسائره‌نك اکمال معاملاتیله سندات خاقانیه‌نك تحریر واصحابنه اعطاسنه مشاغل روزمره‌نك کثرتنه مبنی امکان مساعد اولمامقله برابر ملحقاتدن ورود ایتمکده اولان جداول شهریه ومحررات سائره‌نك تدقیق ومقتضیاتنك ایفاسی‌ده تأخر ایتمکده بولندیغندن حسن تمشیت امور ومعاملات ضمننده یوم متوسط اوله‌رق صالی کونلرینك تقریر معاملاتندن استثنامی مجلس ادارهٔ ولایتجه قرارکیر اولمش وکیفیت مرکز دفتر خاقانی مدیریتی ایله بك اوغلی ، اسکدار متصرفلقلرینه تبلیغ قلنمشدر .

متقاعدین ملکیه وعسکریه قانونی

شورای دولتجه اساس اعتباریله بالتدقیق قبول ایدلمش اولان متقاعدین ملکیه‌وعسکریه قانونی مالیه نظارتجه وقوع بولان طلب اوزرینه نظارت مشار الیهایه ارسال ایدلمشدر.

خبر آلدیغمزه کوره قانون مذکورده مجلس مبعوثانه عرض ایدیله‌جکدر .

استقراض امضاسی

مالیه ناظری جاوید بك افندی دون باب عالی‌یه کشیده ایله‌دیکی تلغرافنامه‌ده بویوك استقراض حقنده‌کی ائتلافك بر ایکی کون ظرفنده تحت امضایه آلنه‌جغنی بیلدیردیکی لاتورکیده اوقونمشدر .

مذکور غزته‌نك بیاننه نظراً مالیه‌نظارتی بواستقراضی تأمین ایچون تخصیص ایدیلان وارداتك مقدار واساسنی مبین بر جدولی دیون عمومیه اداره‌سنه تبلیغ ایله‌مشدر .

اغنام قانونی

حال حاضره موافق بر طرزده یکیدن تنظیم و ترتیب ایدلمش اولان اغنام قانونی حقنده‌کی تدقیقات اصلاحات مالیه قومیسیونجه ختام پذیر اولدقدن صکره مجلس مبعوثانه تقدیم ایدیله‌جکدر .

آطه‌لر مسئله‌سی

درسعادتدن کشیده ایدیلوب ویانه غزته‌لرنده انتشار ایدن برتلغرافنامه‌یه نظراً حکومت سنیه آطه‌لر مسئله‌سی حقنده اجرای مذاکره ایچون حکومت یونانیه‌نك لوندره‌ده متخذ مقرراتك مفسوحیتنی اعلان ایتمسنه تعلیق وتشریط ایده‌جك ایمش .

***

تئولوغوس غزته‌سندن : بورا محافل دیپلوماتیقیه‌سندن آلنان معلوماته کوره ، جزائر اثنی‌عشر مسئله‌سی آرتق رسماً موضوع بحث ایدلمك اوزره بولنیور . بومعلوماته کوره اخیراً حکومت عثمانیه ایله ایتالیا آره‌سنده بیم رسمی برصورتده جریان ایتمش اولان مذاکرات اثناسنده ، ایتالیا حکومتی جزائر اثنی عشرك تخلیه‌سنی اساس اعتباریله قبول ایتمشدر . یالکز ایتالیا حکومتی لوزان معاهده‌نامه‌سنك عفو عمومی‌یه متعلق اولان دردنجی ماده‌سنك انفاذ احکامنه نظارت ایتمك اوزره برایتالیا قومیسریتك جزائر مذکوره‌ده بولونمسنی طلب ایدییور .

حکومت عثمانیه ایتالیانك بوطلبنه جواب رد ویره‌رك یالکز آنطالیه ـ بوردور خطنی ایتالیالره ویرمك ایله اکتفا ایتمشدر . حال حاضرده مذاکرات بونقطه‌ده بولنیور . بونکله برابر ایتالیا حکومتی بر هفته ظرفنده باب عالی‌یه مطالبنی متضمن قطعی برلیسته اعطا ایده‌جکدر . ایتالیا سابق نظارتدن موسیو نیتی ایله قره‌دارونك شهرمزده بولونمسی بومسئله ایله علاقه‌دار کبی کورونیور .

تعیین

شیخ الحرم حضرت نبوی خدمت مبجله‌سنه مستشار مشیخت سعید افندی تعیین ایدلمشدر . - تقویم وقایع -

پطریقخانه مجلسلری

پطریقخانه مجلسلرینك انعقادنده درت جسمانی اعضالغی ایچون دون بك اوغلنده وپطریقخانه‌ده اجرا ایدیلن انتخابات نتیجه‌سنده یواکیم طرفدارلری یعنی بوکونکی پطریق علیهدارلری احراز اکثریت ایتمشلردر . پروتودوس، یواکیم طرفدارلرینك بوموفقیتنی پك حرارتلی بر مقاله ایله آلقشلامقده‌در .

***

روم پطریقخانه‌سنده مدتلری منقضی درت اداره اعضاسنك مقاملرینه قائم اولمق اوزره غاروقالیوس، خره‌لیدیس، ده‌سیریس، یادکار اوغلی افندیلرك انتخاب ایدلمکلری قارشی غزته‌لرنده اوقونمشدر .

عدلیه نظارتی نظامنامهٔ داخلیسی

عدلیه نظارتی نظامنامهٔ داخلیسنك ۱،۹،۱۵ نجی مواد معدله‌لریله اوچنجی ماده‌سنه مذیل فقره صورتی دوائر مدیرانه‌سنه تبلیغ ایدلمشدر.

بتلیس احوالی

دون بتلیس ارمنی مرخصه خانه‌سندن پطریقخانه‌یه آتیده‌کی تلغرافنامه کشیده ایدیلمشدر :

بتلیس ، ۲۳ مارت — شهرحالك یکرمنجی کونی خونین بر مصادمه‌دن صکره کردلر شهره داخل اولدیلر . یاغمور کبی یاغان قورشونلرك ایچنده بالذات حکومت قوناغنه کیدرك ارمنیلره توزیع ایتمك ایچون یوز اللی سلاح آلدم . بنمله برابر دائرهٔ حکومته کلن ارمنیلردن بری اثنای راهده مجروح اولدی . سلاحلری توزیع ایتدم . رئیس عصاة منلا سلیم روس قونسلوسخانه‌سنه التجایه مجبور اولدی. بوکون متارکه واردر . پك تحملکداز حال .

بتلیس ارمنی مرخصه‌سی
سوره‌ن

***

داخلیه ناظری طلعت بك افندی پطریق زاوه‌ن افندی‌یه خصوصی بر مکتوب یازه‌رق خراب اولان کلیسانك مشتملاتنده بر مناستر بولنان « خنترا کادار » کلیساسی اولیوب (اسمی اوقونمیان) کلیساسیدر . اونك‌ده قسم اعظمی تخریباتدن مصون قالمش وکلیسا ارکانی ایله مستخدمینه هیچ برشی اولمامش اولدیغنی بیان ایلمشدر .

***

زاماناق غزته‌سنك آلدیغی معلوماته کوره حرکات اختلالیه مشوقلرینی تحت محاکمه‌یه آلمق ایچون ارزنجاندن بردیوان حرب هیئتی ایله آیریجه برده هیئت تفتیشیه بتلیسه متوجهاً عزیمت ایتمشدر .

***

رؤسای عصاة

بتلیس حادثه‌سی اثناسنده روسیه قونسلوسخانه‌سنه التجا ایدن رؤسای عصاتك اعاده‌سی حکومت سنیه‌جه روسیه سفارتخانه‌سندن طلب ایدیله‌جکی ژون تورکده اوقونمشدر .

***

سید علی

زاماناق غزته‌سندن :

آلدیغمز معلوماته کوره سید علینك بتلیس حرکاتنه عدم اشتراکی حقنده تصفیر افکار رفیقمزك ویرمش اولدیغی معلوماتك قطعیاً اصل واساسی یوقدر . احتمال ظاهر حالدن بویله برشی کشف ایدلمش ایسه‌ده حقیقتده شیخ سید علی حرکاتك روحی‌در. سید علینك منلا سلیمی حرکات اختلالیه‌دن واز کچیرمکه چالشمش وفقط موفق اولمامش وحتی منلا طرفندن حقارته دوچار اولمش اولدیغنه دائر اولان حوادثك دخی اصل واساسی یوقدر . بوکون هربتلیسلی شیخ سید علینك خیزان حوالیسنده پك بیوك بر نفوذه مالك اولدیغنی پك اعلا بیلیر . اونك برسوزی بتون کردلر ایچون واجب الاجرا برامر کبی تلقی ایدیلیر . اونك فوقنده هیچ برکرد یوقدر . سید علی آرزو ایتمزسه خیزانده بر چوب بیله یرندن حرکت ایده‌مز . سید علینك دوچار حقارت اولمسی قابلمی ، ایشیدیلشمیدر ؟ بویله برسوز سویله‌ین ، بتلیس احوالنه بسبتون بیکانه دیمکدر .

ازمیر کاتب عدل دائره‌سی

موقع تطبیقه وضع اولنان کاتب عدل قانوننك احکام مخصوصه‌سنه توفیقاً مملکتك شرفیله متناسب اولمق اوزره ازمیر رسومات اداره‌سی جوارنده ریختم اوزرنده سنوی اللی لیرا بدل ایجار ایله ازمیر کاتب عدلی فرخ بك طرفندن برمحل مخصوص استیجار ایله اورایه نقل ایدلدیکی وبوز یکرمی لیرا قدر بر پاره صرفیله دائرهٔ مذکوره‌نك شان وحیثیت حکومته لایق بر صورتده تفریش اولندیغی مستخبردر .

تکذیب

مطبوعات عمومیه مدیریتندن :

مالیه نظارتی ایله دیون عمومیه اداره‌سی آره‌سنده اختلاف تحدث ایتدیکنه دائر بعض غزته‌لر طرفندن نشر ایدیلان حوادثك قطعیاً اصل واساسدن عاری اولدیغی وهرایکی دائره آره‌سنده مناسبات صمیمیه موجود بولندیغی مالیه نظارتی وکالت جلیله‌سندن بیلدیرلمش اولمغله تکذیب کیفیت اولنور .

***

شمدی‌یه قدر موقع تداوله اخراج ایدیلن نیکل پاره‌لرك مقداری بش ، آلتی یوز بیك لیرایه بالغ اولدیغنه ومسکوکات مذکوره‌نك بر میلیونه ابلاغی مقرر بولندیغنه دائر طنین غزته‌سنك ۲۱ مارت سنه ۳۳۰ تاریخلی نسخه‌سنده مندرج فقره‌نك اصل واساسی اولدیغی مالیه‌نظارتی وکالت جلیله‌سندن اشعار بیورولمقله تکذیب کیفیت اولنور .

سید عبدالقادر افندی

مجلس اعیان اعضاسندن سید عبدالقادر افندینك همشهریلرینه حرکات عصیانیه‌نك بی‌سود وحتی تهلکه‌لی موجب اولدیغی حقنده تبلیغ وصایا ایتمك اوزره رفاقتلرنده کرد منورلرندن برهیئت بولندیغی حالده شهریمزدن مفارقت ایده‌جکلرینی ژون تورك اخبار ایتمشدر .

هرانت بك نورادونکیان

لاتورکیده اوقوندیغنه کوره ، بلغراد سفارت سنیه‌سی باش کتابتنه تعیین ایدیلن هرانت بك نورادونکیان بوآقشام محل مأموریتنه متوجهاً شرق سرعت قطاریله حرکت ایده‌جکدر.

معلوم اولدیغی اوزره مومی الیه سفیرك مواصلتنه دکین مصاحبتکذار صفتیله امور سفارتی تمشیت ایده‌جکدر .

قوانین ونظامات

یولر حقنده قانون موقت

مادهٔ منفرده ـ سرای ـ استرانجه ـ بلغراد ـ خادم کوی ـ مدیه ـ سرای ؛ سرای ـ چرکس ومرادلی ـ قاریشدیران یوللرینك اکتساب ایلدکلری اهمیته بناءً برآن اول انشاسی ضمننده برنجی درجه‌ده حائز اهمیت طرق عمومیه میانه ادخال ایدلمسی تنسیب قلنمشدر .

« تقویم وقایع »

فرانسه سفارتخانه‌سنده

دون آقشام فرانسه سفارتخانه‌سنده خصوصی بر ضیافت کشیده ایدلمشدر . لاتورکینك بیاننه کوره بو ضیافتده مأمورین سفارتدن ماعدا روسیه سفارتخانه‌سی مستشاری موسیو کولقه‌ویچ دخی مدعواً حاضر بولونیور ایدی .

یونان واپورلری

بالقان محاربه‌سنك بدایتنده عثمانلی لیمانلرنده بولنوب حکومت عثمانیه طرفندن مصادره ایدلمش اولان یونان واپورلری مختلط قومیسیون طرفندن خساراتی بعدالتدقیق صاحبلرینه اعاده ایدلمکه دوام اولونمقده‌در. روم‌جه غزته‌لرك ویردیکی معلوماته کوره « علکساندروس » وکیللرینه « آناطولی » نامنده‌کی واپورلری تسلیم اولنه‌جقدر .

متعاقباً رومورکورلرك ، معونه‌لرك ویلکن سفائنك تسلیمنه باشلانه‌جقدر .

تنه‌دوس واپوری

لوانت لینی نامنده‌کی آلمان واپورقومپانیاسنه منسوب تنه‌دوس واپورینك آغریبوز آطه‌سی جوارنده قره‌یه اوطوردیغی وآچیلان رخنه‌نك تهلکه‌لی اولدیغی بیلدیرلمش وواپوری قورتارمق ایچون شیره‌دن ، قضا محلنه رومورکور کوندرلمشدر .

کیکلی عشیرتی

دکزلی جوارنده خرسزلق ، قاتلك واشقیالقله هر طرفی بزدیرمش اولان کیکلی عشیرتنك طاغیدلمسی وحکومتك امرینه اطاعت ایتمدکلری وسلاح قوللاندقلری تقدیرده، مقابله اولنمسی حقنده ولایت مقامندن دکزلی متصرفلغنه امر ویرلدیکنی یازمش ایدك .

بوعشیرت طاغنیق برحالده قیوجق وباش چشمه جوارنده بولندقلرندن ملازم صالح صبری بکك قوماندا‌سنده‌کی یوز اللی عسکر ایله اون ایکی ژاندارمه سواریسی کوندرلمشدر . بوتون کیجه کیزلی عسکری حرکتلری یاپیله‌رق ، اوتوز چادیردن عبارت اولان بش ساعتلق محیط محاصره‌یه آلنمشدر .

شفق سوکر سوکمز ؛ کندیلرینك تسلیم اولماسی تبلیغ ایدلمسی اوزرینه بو شریرلر درحال عسکره قارشی سلاح قوللاندقلرندن عسکرله عشیرت اراسنده مصادمه باشلامش وعشیرتدن بر مقتول اوچ یارالی دوشه‌رك ، برچوقلری یاقالانمشدر ؛ بعضیلری‌ده قاچمغه موفق اولمشلردر .

اخیراً قاچانلردن اوچ دانه‌سی مفرزه قوماندانه‌سنه تسلیم اولدقلری کبی، دیکردردی‌ده کلوب استیمان ایده‌جکلردر. بوعشیرت؛ دکزلی جوارنی شربرلك وخرسزلق یوزندن جاننده بیقدیرمش ایدی . اللرنده بولنان برچوق مالار ویکرمی بیك قدر قیون، کچی ویوزلرجه دوه‌لر ، هپ خرسزلق محصولیدر. «کویلی»

مصر قابینه‌سی

قاهره ، ۵ نیسان — مصطفی فهمی پاشا یکی قابینه‌یی تشکیله موفق اوله‌مدیغی ایچون رشدی پاشا مذکور وظیفه‌یی درعهده ایتمش ویکی قابینه بوصورتله تشکل ایلمشدر .

معدن امتیازی

اطنه ولایتنك مرسین سنجاغنه تابع الواتلی ناحیه‌سنده بارخصتنامه تحری وظاهره اخراج اولنان قروم معدننك ایجاب ایدن رسم وخرجلری ویرلمك شرطی وشرائط مقررهٔ سائره والتمش سنه مدت ایله احاله‌سی خصوصنه تجارت وزراعت نظارتنك اشعاری اوزرینه وشورای دولت قراریله بالاستیذان ارادهٔ سنیه‌سی شرفصدور بیورلمشدر .

ایپك بوجکجیلرینه

بوکونلرده معتاد خارجنده اجرای حکم ایتمکه باشلایان صیجاقلرك ایپك بوجکی تخملرینه ایقاع ایده‌بیله‌جکی تأثیرات مخربه‌نك دائرهٔ امکان داخلنده اوکنی آلمق ایچون دیون عمومیهٔ عثمانیه مدیریت عمومیه‌سی خصوصات آتیه‌یی ایپك بوجکجیلرینك نظر دقتنه کمال اهمیتله وضع ایدر :

اول امرده تخملرك آچیلمه زمانته قدر تحولات هوائیه‌دن مصون بولنمسنی کافل اوله‌جق تدابیر مقتضیه‌یه توسل اولونمالیدر .

فی‌الحقیقه ، کاه صوغوغه وکاه صیجاغه معروض قالان تخملرك بوجکلری هر حالده ضعیف وبایغینلق خسته‌لغنه مستعد اوله‌جغندن تخملری پوبرازه معروض، لایقیله هوادار ورطوبتدن عاری براوطه‌ده بولوندورمق اقتضا ایدر .

ره‌ئومور حسابیله ۸ ، وسانتیغراد حسابیله‌ده ۱۰ درجه‌یی اصلا تجاوز ایتمه‌مسی لازم کلن مذکور اوطه‌ده یاتیلماملی ، ودروندن دخی ناقل حرارت هیچ برصوبا بوروسی کچمامالیدر .

تخملری محافظه مقصدیله دولاب ویا چکمجه‌یه قویمق مضر برعادتدر .

چونکه هوالرك برقاچ کون صیجاقجه دوام ایتمسی ویالدوس روز کارینك اسمه‌سی مذکور تخملری آچمغه کافیدر .

بوندن ماعدا ، رطوبتك زیاده اولمسی تخمك کوفلنمسنی تسهیل ایده‌جکی کبی کوفك‌ده تخمك محوینه بادی اولاجغی اونودلمامالیدر .

بعض بوجکجیلر یاکاش درجه‌لر کوسترن قصورلی ترمو مترولرقوللانمقده‌درلرکه بونك نتیجه‌سی دخی قطعیاً موفقیتسزلکدر .

فنا برترمو مترو صاتون آلمق صورتیله برقاچ غروش تصرف ایتمك ایسه، ایلریده قوزه محصولندن برچوق لیرانك ضیاعنه سبیت ویرمك دیمکدر .

مارت !

حرکات اختلالیه تاریخچه‌سنه برنظر

اسکی رومه‌لیلر ایچون مشئوم کونلر وهفته‌لر بولندیغی کبی مشئوم آیلر دخی واردی. رومالیلر مارت آینده ازدواج مراسمی عقد ایتمزلر ، بیوك تشبثاتده بولنمزلر، یالکز حرب ایچون حاضرلق کورورلردی . مؤرخین قدیمه‌دن بری مارت بورجنی قانلی بورج تسمیه ایتمشدر . قارطاجه‌لیلر ، آتوریلر وبابلیلر عندنده دخی تشرین اول ایله مارت آیلری شهور مشئومه‌دن معدود ایدی . یونان مشاهیر مؤرخیندن « هرودود » ك بیاننه کوره آتنه واسپارتالیلر مارت آیی ظرفنده قطعیاً حرب اعلان ایتمه‌یوب دول سائره طرفندن کندیلرینه قارشو اعلان‌حرب وقوع بولدیغی تقدیرده صوك درجه هیجان وخلجانه دوچار اولورلردی . ینه اسکی مؤرخلردن بری « مارت آیی لطائف طبیعیه‌نك نوباده‌سی وفقط وقایع وحادثات مشئومه‌نك جولانکاهی‌در » دیمشدی . معلوم اولدیغی وجهله رومالیلر حرب آلهنه « مارس » تسمیه ایدرلردی . فی‌الحقیقه کرك تواریخ قدیمه وکرك عصرحاضر تاریخنه برنظرعطف ایده‌جك اولورسه‌ق بتون وقایع وحادثات مشئومهٔ اختلالیه‌نك هپ مارت آیی ظرفنده وقوع بولمش اولدیغنی آکلارز. روماحکومتنك اك صوك تاریخ انقراضی مارت آینه مصادفدر. مدنیت وترقیات قدیمه‌نك اوج بالاسنه صعود ایتمش اولان رومالیلر مارتك شئامتنی بودرجه سوزشلی برصورتده توصیف ایده ایده نهایت قورقدقلرینه اوغرامشلردر . بتون بیلانلر ، اك مدهش زواحف وحیوانات مفترسه‌بوآی ظرفنده کسب فعالیت ایدرلر . طبیعتك بوجلوه‌سی انسانلر اوزرنده دخی غریب ومشئوم برتأثیر اجرا ایتمش اولمالیدرکه،بتون عصاة واختلالیون مارت آینده رفع لوای عصیان ایده‌کلشلردر. قیشك اوزون کیجه‌لرنده اوجاقلرك اطرافنده طوپلانه‌رق احضاروترتیب ایدیلن حرکات اختلالیه پلانلرینك مارت آیی ظرفنده تطبیق غریب برعنعنه حکمنه کچمشدر. اسکی شعرا وادبانك مارت آیی حقنده تنظیم ایتمش اولدقلری منظوم ومنثور قصیده‌لر، شعرلر هپ شئامت انکیز حادثانك ظهورینی ملهمدرلر. حتی حال‌حاضرده بیله فورطنه‌دن برودت وتبدلات هوائیه‌دن بحث اولندیغی زمان دللرده دستان اولان اسم « مارت »در. مثلا «کمورك ایریسنی مارته صاقلا » ، « مارت باجادن باقدیرر قازمه کورك یاقدیرر» ، « مارت آیی کبی مشئومسك » ، « طبیعتك مارت هواسنه بکزر» ، «انتقامنی مارته می صاقلامشسك» ایشته بوتون بونلر تا اسکی زمانلردن بری مارتك شئامتنه دائر حاصل اولان قناعت عمومیه‌نك مدللی‌درلر . بر روایته نظراً اسکیدن مارت آیی ظرفنده فنا برحادثه ظهور ایتمزسه نیسانك برنجی کونی انسانلر آرتق شئامتدن قورتولمش اولدقلرینی ظن ایله مسرتکارانه نمایشلر اجرا ایدرلردی. بونمایشلر اثناسنده یکدیکرینی آلداتمق عادتی دخی جاری ایدی ، کویا آرتق هر قورقو زائل اولمش ، نیسان آیی سعادت ومسرت منبعی ، دور فعالیتك مقدمه‌سی عد اولندیغی ایچون حادثات مشئومه خاطراتی ذهنلرده دائما بقایذیر قیلمق اوزره یکدیکرینی « شویله برحادثه ظهور ایتمش» صورتیله قورقوتورلردی . بوکون « پواسون داوریل » عادتنك تطبیقی احتمال بو عنعنه‌نك بر نتیجه‌سیدر .

زمان قدیمدن بری مارت آیی ظرفنده ظهور ایدن حادثات مشئومه واختلالیه‌یی ذکر ایتمك تطویل مقالی موجب اوله‌جغندن بز بوراده یالکز عصر اخیر ظرفنده‌کی حادثاتك اك مهملرینی ذکر ایتمکله اکتفا ایده‌جکز :

خسرو پاشا زماننده مصرده کوله‌منلرك عصیانی ١٨١١ سنه‌سی مارتنك (٣١) نجی کوننه مصادفدرکه ، تاریخ عثمانی‌یه نظراً خسرو پاشا رؤسای عصیانی قیشله‌یه ضیافته دعوت ایدرك طوپ ایله جمله‌سنی‌ده تلف ایتمشدی . ینه ١٨١٤ سنه‌سی (٣١) مارتنده موره اهالیسی ایلك‌دفعه اوله‌رق لوای‌عصیانی رفع ایتمشلردر .

١٨١٤ ده پارسده ظهور ایدن مدهش اختلالی متعاقب دول متفقه اردولری عینی سنه‌نك (٣١) مارتنده پارس شهرینه داخل اولمشلردی .

١٨٢١ تاریخنده ساردنیا قطعه‌سنده ظهور ایدن مدهش وخونین اختلال مارت آینه مصادفدر .

١٨٣٢ ده برکون ظرفنده بش آلتی بیك کشینك تلفنی موجب اولان پارسك «غره‌نویل» قیامی مارتك (٣١) نجی کونی ظهور ایتمشدر.

١٨٤١ سنه‌سنده ایتالیانك مودانه قطعه‌سنده ظهور ایدن عصیان ینه‌عینی سنه‌نك مارت آینه مصادفدر .

١٨٤٨ فرانسه اختلال کبیری ینه مارتك (٣١) نجی کوننه مصادفدر .

١٨٤٨ ده برلینده ظهور ایدن مدهش عصیان ینه مارتك ٣١ ینه مصادفدر .

١٨٦٠ سنه‌سی ایتالیانك حوالیٔ شمالیه‌سنده آوستریایه قارشو ظهورایدن وایتالیانك تاریخ ملی صحیفه‌لرنده خونین برایز براقش اولان عصیان مارت آیی ظرفنده انفلاق ایتمشدر .

١٨٦٣ تاریخنده لهستانده (لیتوانیا) جمعیتك تحریك وتشویقی اوزرینه ظهورایدن عصیان مارت آیی ظرفنده اولمشدر .

١٨٧١ ده‌کی فرانسه‌نك مدهش اختلالی مارت آیی ظرفنده ظهور ایلمشدر .

تاریخ عثمانی‌یه بر نظر عطف ایدرسه‌ك مملکتمزده وقوع بولان حرکات مختلفهٔ اجتماعیه ، سیاسیه و اختلالیه‌نك همان قسم اعظمنك مارت آیی ظرفنده ظهور ایتدیکنی کورورز . جنتمکان سلطان عبدالعزیزك خلعی مارتك (٣١) نجی کوننه مصادفدر .

تاریخلرده نام براقه‌جق اولان استانبول حادثهٔ مشئومه‌سی، مالیسور وشمالی آرناوودلق عصیانلری ، کرك وقایعی هپ مارت آیی ظرفنده ظهور ایتمشدر .

روس — ژاپون محاربه‌سندن صکره روس عساکر بحریه‌سنك عصیانی مارت آینده وقوع بولمشدی . الآن دوام ایدن مکسیقا اختلالی ینه کچن سنه مارت آیی ظرفنده باشلامشدی . سلانیکده یونان عسکری کچن سنه مارت آیی ظرفنده لوای عصیانی رفع ایتدیلر .

داخلی برحادثه شکلنی حائز کبی کورونن قابیو- قالمت جنایتی مارتك شئامتندن معدوددر. الآن دوام‌ایدن اولستر عصیانی مارتده ظهور ایتمدی می ؟

پورتکیزده مقدمهٔ اختلال مارت آینده باشلادی . تواریخ مختلفه‌ده یمن حوالیسنده ظهور ایدن قیاملرك همان قسم‌اعظمنك مقدمهٔ حدوثی مارته مصادفدر .

شمدی‌ده بتلیس حرکات اختلالیه‌سی ینه مارت آینه مصادف اولیور .

عجبا بتون بوحادثات اختلالیه‌نك مارت آیی‌ظرفنده ظهور ایتمسی زمانك برجلوه‌سی می یوقسه براثر تصادفمیدر ؟

لیما احوالی

لوندره، ٥ نیسان— اعادهٔ آسایش ایدلدیکی لیمادن باتلغراف بیلدیریلیور . رئیس انتخابی تاریخی تعیین ایدلمه‌مشدر .

برنجی رئیس وکیلی موسیو «روبرتوله‌غیا» جمهور یاستندن صورت قطعیه‌ده استکاف ایتمشدر .

آلمانیا وروسیه

(روسقویه اسلوو) غزته‌سی ، عسکری محررلرندن بری طرفندن یازیلان وآلمانیا وروسیه قوای حربیه‌سنك مقایسه‌سنه دائر اولان مقاله‌یی نشر ایدییور . میخائیلوفسکی اسمنده اولان بومحرر مقاله‌سنده دییورکه :

« مولتکه زماننده آلمانیا اردوسی دنیاده اك قوتلی ومحاربه‌یه آلویریشلی اولمق اوزره طانندی .

فرانسه ـ آلمانیا محاربه‌سندن صوکره هرکس آلمان اردوسنی تقلید ایدییوردی . فقط محیطی ، ملتك احوال روحیه‌سنی کیمسه نظر دقته آلمه‌یوردی . آلمانلرك جسارتنی برطرفه براقه‌لم یالکز آلمانیا ارکان حربنك محاربه پلانی نظر دقته آله‌لم :

حال سکونتده آلمانیا اردوسی ٢٥ اردودن عبارتدر. ٢٤ بطاریه طوپجی عسکری واردر. برآلای‌ده شمندوفر عسکری بولونور .

حرب زمانی آلمانیا قوتی شوندن عبارت

١ — ٧٧٠,٠٠٠ پیاده عسکری ٣,٦٠٠ طوپ .

٢ — ١٣٢ طوپله ٤٦,٠٠٠ سواری .

٣ — سواری پیاده و طوپجی افراد ردیفه : ٤٧٤,٠٠٠ عسکرله ١٣٥٠ طوپ .

٤ — خصوصی طابورلر ـ ٨٥,٠٠٠ عسکر ٢١٦ طوپ .

٥ — ٣٠ طوپجی طابوری ١٩,٠٠٠ عسکر ٤٤٠ غایت بیوك طوپ .

اویله‌که آلمانیانك عموم‌قوتی ١,٥٠٠,٠٠٠ عسکر ٥,٧٣٨ طوپدن عبارتدر .

محاربه اعلان اولونورسه آلمانیا ایکی طرفدن محاربه ایتمکه مجبوردر .

آلمانیاده ایکی طرفدن محاربه ایتمیی اك اول مولتکه تطبیق ایتدی . فرانسه‌یه هجوم ایتمك ، روسیه‌یه قارشو تدافعی بر وضعیت آلمق .

صوك زمانده فرانسه حکومتی آلمانیا ارکان حرب دائره‌سنك پلانی آلده ایدنجه آلمانیانك پلانی بسبتون آکلاشیلدی . مذکور پلانه نظراً آلمانیا فرانسه ایله محاربه ایدرسه بیوك قوتنی فرانسه‌یه سوق ایدوب تجاوزی برحالده بولونه‌جق ، دیکر قوتیله‌ده روسیه‌یه قارشو تدافعی وضعیتنی محافظه ایده‌جك . بو ذاتاً آلمانیا ایچون اك طبیعی برپلاندر .

روسیه‌نك هجومندن زیاده آلمانیا ایچون فرانسه‌نك هجوم وموفقیتی تهلکه‌لیدر . اکر فرانسزلر لوکسنبورغ ولوره‌نی استیلا ایده‌جك اولورسه آلمانیا شمندوفرلری تعطیل ایدیلیر زیرا کوموری اورادن تدارك ایدییورلر .

اکر فرانسز اردوسی ره‌ن نهرینی کچرسه آلمانیانك صنایع فابریقه‌لری ایشلیه‌مز . زیرا کوموری وه‌ستفالیادن آلیورلر .

اکر روس اردولری اوده‌ره قدر کلسه‌لر، آلمانیاده ضرر حس اولنماز .

آلمانیا فرانسه‌یه طوغری نه قدر عسکر کوندره‌جك ؟ بوراسی قطعی اوله‌رق بیلینه‌مز. سه‌ده فرانسزلرك حسابنه کوره اون سکز اردو کوندره‌جك .

آلمانیا اوچ کونده عساکرینی سفربر حالنه قویه‌بیلیر .

آلمانیا فرانسه‌یه قارشو عسکر نقل ایتمك ایچون ١١ شمندوفره مالکدر . یدی کونده فرانسه حدودینه ٩٦٠,٠٠٠ عسکر نقل ایده‌بیلیر. اوچ کونده عساکرك اورادن اورایه نقلی ایچون علاوه ایدرسه‌ك آلمانیا سفربرلك اعلانندن اون اوچ بچق کون صکره محاربه‌یه باشلایه بیلیر .

١٨٧٠ محاربه‌سنده سفربرلك اعلانندن ١٨ کون صکره محاربه باشلامش ایدی . بر آی محاربه‌دن صکره مولتکه فرانسزلری (سه‌دان) ده مغلوب ایتدی .

شمدیکی حالده آلمانلر اونبش کونده فرانسزلری مغلوب ایده‌جکلرینی امید ایدییورلر. بوحسابه کوره آلمانلر فرانسزلره اعلان حربك بشنجی هفته‌سی روسیه‌نك اوزرینه یوریمکه باشلایه‌جقلر .

بوبش هفته ایچنده روس اردولری آلمانیاده أیجه ایش کوره بیله‌جکلر ومهم نقطه‌لری طوته‌جقلردر .

حوادث خارجیه

فرانسه‌ده

پارس ، ٥ نیسان — « فرانس میلیته‌ر » غزته‌سی ١٨١٤ سنه‌سنده پارسك مدافعه‌سی اثناسنده اشتهار ایتمش اولان سن‌سیر حربیه مکتبنك برنجی طابوری و « پولی تکنیك » مکتبی سنجاقلرینه رئیس جمهور موسیو پوآنقاره طرفندن کله‌جك ٢٢ نیسانده انکلتره قرالنك حضوریله اجرا ایدیله‌جك کیدرسمی اثناسنده نشان تعلیق ایدیله‌جکنی بیان ایدییور .

مجاهدهٔ انتخابیه

پارس ، ٥ نیسان — مجاهدهٔ انتخابیه کشاد ایدلمشدر . موسیو بریان ، ره‌پوبلیکن سوسیالیستلر فرقه‌سی طرفندن ویریان بیك ٨٠٠ کشیلك بر ضیافت عمومیه‌ده بر نطق ایراد ایده‌رك بومجاهده‌یی کشاد ایتمشدر . مومی‌الیه مسئلهٔ اجتماعیه‌دن بحث ایتمش وآنك ملنك استفاده‌سنی تأمین ایده‌بیله‌جکی کوسترمشدر . بونطق شدتله آلقیشلانمشدر . موسیو بریان حقنده خصومتکارانه بروضع ابرازی ایچون بعض ترتیبات یاپلمش ایدی . فقط بوترتیبات موسیو بریان حقنده خلق طرفندن ابراز ایدیلن مظفریت آلقیشلر مواجهه‌سنده نمره‌سز قالمشدر .

بوکون موسیو بارتو « پو » ده بر نطق ایراد ایتمشدر . نطقی حقنده هنوز معلومات تامه استحصال ایدیله‌مه‌مشدر . وارد اولان برتلغراف موسیو بارتونك بیاناتی موجب هیجان اولوب بوتون فرانسه‌ده درین برایز براقه‌جق برماهیتی حائزدر .

موسیو قابیونك نامزدلکی

پارس ، ٥ نیسان — مارسدن کشیده ایدیلن بر قطعه تلغرافنامه‌یه نظراً موسیو قابیو دوستلرینك اصرار وابرامی اوزرینه کله‌جك ٢٦ نیسان انتخاباتنده نامزدلکنی وضعه موافقت ایتمشدر .

رئیس جمهور ادای شهادت ایدییور

پارس، ٦ نیسان — رئیس جمهورموسیو پوآنقاره ، بوکون موسیو قابیونك طلبی اوزرینه قاله‌تك قتلی حقنده ایفای شهادت ایتمشدر .

موسیو پوآنقاره ، بعدالتحلیف ، رئیس اول موسیو فوریشونه ، حادثه‌نك وقوعی کونی موسیو قابیونك « اکر قاله‌ت خصوصی مکتوبلری نشر ایده‌جك اولور ایسه انی اولدیریرم » دیدیکنی بیان ایتمشدر .

موسیو پوآنقاره موسیو قابیونی بیهوده یره تأمینه چالیشمشدر رئیس جمهورك ادای شهادتی غیر مسبوقدر .

موسیو پوآنقاره

پارس ، ٥ نیسان — رئیس‌جمهورموسیو پوآنقاره ایله مادام پوآنقاره بوکون سواحل جنوبیده‌کی صیفیه‌لرینه نقل ایتمشلردر .

موسیو فابرك تقاعدی

پارس ، ٥ نیسان — پارلمنتو تحقیقات قومیسیونك مقرراتی نتیجه‌سنده مدعی عمومی موسیو فابر تقاعده سوق ایدلمشدر .

ایتالیا مجلس مبعوثانده

روما ، ٥ نیسان — مجلس مبعوثان حکومتك بیاناتی حقنده‌کی مذاکراته دوام ایتمشدر .

باش وکیل موسیو صالاندرا مملکتك دول سائره مواجهه‌سنده‌کی وضعیت مکتسبه‌سنك صیقی صیقی‌به محافظه‌سی مقتضی اولدیغنی بیان ایتمشدر . آندن صوکرا طرابلس محاربانده اردونك طرز حرکتنی مدح ایلمشدر .

مجلس « باش وکیلك افاداتی استماع ایتدکدن صکره روزنامه‌یه کچمك حقنده » باش وکیل طرفندن وقوع بولان تکلیفی ١٢٢ رأی مخالفه قارشی ٣٠٣ رأی ایله قبول ایتمشدر .

بونك اوزرینه اجتماع مایسك ٦ نجی کوننه تأخیر ایدلمشدر .

***

روما ، ٥ نیسان — ٤٠٠ ی متجاوز مبعوث‌یکی صالاندرا قابینه‌سنك بیاناتی حقنده‌کی رأیه اشتراك ایتمشدر .

حکومتك پروغرامی ٣٠٣ رأی ایله تصویب ایدلمشدر . ١٢٩ مبعوث رأی مخالف ویرمش و ٩ کشی اعطای رأیدن مستنکف بولونمشدر .

سوسیالیستلر ، جمهوریت طرفدارلری ، رادیقللر ودیکر فرقه‌لره منسوب مبعوثلر علیهده اعطای رأی ایتمشلردر .

مجلس مبعوثان کله‌جك مایسك التنجی کوننه تأخیر اجتماع ایتمشدر .

آوستریا و قره‌طاغ

پارس، ٥ نیسان — پترسبورغدن « تان » غزته‌سنه واقع اولان اشعاره نظراً آوستریا حکومتی قره‌طاغه بر معاونت مالیه تکلیفنده بولنمش ایسه‌ده قرال نیقولا تکلیف واقعی رد ایلمشدر .

قره‌طاغك احوال ووضعیت مالیه‌سی حقنده الیوم پترسبورغ ایله چیتنه آره‌سنده مذاکره دوام ایدییور . ظن اولندیغنه کوره روسیه حکومتی اسکیدن ویردیکی تخصیصاتی تکرار تجدید ایده‌جکدر .

مکسیقاده

لوندره ، ٥ نیسان — نویورقدن کلن خبرلر مکسیقا احوالنك فه‌درالل ایچون هیچ‌ده مساعد اولمادیغنی تصویر ایتمکده‌در .

عصاتك « شیلپانه‌نی » شهرینی اشغال ایتمش اولدقلری ویکی برحرکت تمرضیه ایچون استحضاراتده بولوندقلری تأید ایدییور .

« ده‌یلی مایل » ك استخباراتنه نظراً «نوره‌ئون» محاربه‌سی پك خونریزانه اولمشدر. طرفیندن وقوع بولان ضایعات من حیث المجموع ٤ بیکه بالغ اولیور .

عاصیلر فه‌درالردن بر چوق کیمسه‌لری اسیر ایتمشلر و انلری بووجه ایله کندیلرینه تشریکه مجبور ایله‌مشلردر .

طوکیو قابینه‌سی

لوندره ، ٥ نیسان — اتحادییونك کندی پروغرامنی تصویب ایتمه‌یه‌جك اولان هر هانکی قابینه‌یه معاونتی قبول ایتمه‌مه‌لری حسبیله ژاپونیا قابینه‌سنك احوالی یك مشکل ومشوش اولدیغی طوکیودن تلغرافله بیلدیریلیور .

آنغولا مستملکه‌سی

برلین ، ٥ نیسان — پورتکیزك آنغولا مستملکه‌سی قریباً آلمانیا نفوذ اقتصادیسی آلتنه کچه‌جکی حقنده شایعات دوران ایتمکده‌در.

ابراز حمیت

دونما منفعتنه آیازمه میراخور وصله‌جق شعبه‌لری هیئاتی طرفندن ترتیب ایدیلوب دلکشا تیاتروسنده اجرا اولنان مسامره وپیانقو وسائره‌نك حاصلات صافیه‌سی ٨٨٣٨ بچق غروشه بالغ اوله‌رق شعبه‌مزه تسلیم ایدلدیکی واهالیٔ حمیتمندان وهیأت محترمه‌نك بوبابده‌کی همیات برکزیده‌لری شایان شکران بولندیغی اعلان اولنور .

دیون عمومیهٔ عثمانیه واردات مخصصه اداره‌سندن:

کاغد ومقوانك غیری مواد اوزرینه ترتیب وتحریر اولنه‌رق مواقع عمومیه‌ده الصاق ویا تعلیق ویاآخر صورتله تشهیر اولنان اعلاناته تمغا قانونك طقوزنجی ماده‌سنك طقسان درت نومروسنده محرر رسوم سنویه‌یه تابع وقانون مذکورك اوتوز بشنجی ماده‌سی منطوقنجه اشبو رسومك هرسنهٔ مالیه ابتداسنده تأدیه‌سی مقتضی بولنمشدر . بناءً علیه اوچ یوزاوتوز سنه‌سی رسومنك تسویه واداسی ایچون غلطه‌ده عمر عابد خانك اوچنجی قاتنده ٢١ و ١٩ و ٢٠ نومرولی اوطه‌لرده واقع بول مدیریتنه مراجعتله قانونك دردنجی فصلنك قسم ثالثی موجبنجه اقتضا ایدن معاملات نظامیه‌نك ایفاسی امرنده مکلفینه برسهولت اولمق اوزره سنهٔ مذبوره ابتداسندن تیساتنك اوتوزینه قدر ایکی ماه مدت تعیین قلنمش اولدیغندن بومدتك مرورنده سنهٔ مذکوره‌یه عائد رسوم سنویه‌سی ایفا ایدلیان هرنوع اعلانات مخالف قانون عد اولنه‌رق اوتوز سکزنجی ماده احکامنجه هربری ایچون آیری آیری جزای نقدی استیفا ایدیله‌جکی وبیك اوچ یوز یکرمی طقوز سنه‌سی شباطی نهایتنه قدر یعنی سنهٔ مذبوره ظرفنده تأدیه ایدلمش اولان رسوم سنویه سنهٔ مذکوره‌نك هانکی تاریخنده تسویه ایدلمش اولورسه اولسون خلاصةً اوچ یوز یکرمی طقوز سنهٔ مالیه‌سنه راجع بولنمش اولدیغندن اوچ یوز اوتوز سنه‌سنه عائد رسومك بالاده ذکر اولنان مدت ظرفنده هرحالده تأدیه‌سی مقتضی اوله‌جغی اعلان واخطار اولونور. هر—

بورسه

١٣ مارت سنه ١٣٣٠

دیون تحویلاتی

پاره غروش		
٩١		دون آقشام قپاندی
٩١		« اك آشاغی فیأت
١٦ـ٩١		« اك یوقاری فیأت
٢٤	٩٠	بوصباح آچیلدی قوپون کسیك اوله‌رق

روم ایلی شمندوفری تحویلاتی

سانتیم فرانق		
٣٧ـ	١٩٧	دون آقشام قپاندی
٣٧ـ	١٩٧	« اشاغی فیأت
٣٧ـ	١٩٨	« اك یوقاری فیأت
٢٥	١٩٧	بوصباح آچیلدی

اعلان

دوقتور رفعت حسام الدین پاشانك راپوری

پارس سرکیسنده برنجیلکی احرازایدن حسن قوت شروبنی ضعیف البنیه اولنلر ایله عدم اقتداره ، روماتیزمه ، سیکیر ، معده ، صراجه وکمیك خسته‌لقلرینه کنج قیزلره یکانه وقیمتدار بردوا اولدیغنی تصدیق ایدیورم . دپوسی : بانچه قپو حسن اجزاخانه‌سی .

شرق تیاتروسنده قومیق شهیر ناشد بك صالی کونی کوندوز خانملره وآقشامی افندیلره جمال بکله سینه‌ماجی علکسان افندینك منفعتنه :

« برقادینك صوك ساعتی » غایت کولنجلی اوپون ٣ پرده سینه‌ماده انکلیز ترانسوال محاربه‌سی قنطولر، دوئنتولر وسائره

∴

سینه‌ما امپریال شهزاده باشنده (اسکی فوزیه‌ده) جمعه وپازار کونلری وعید ملی کونلری وهرکیجه بکاره جمعه، پازاردن ماعدا هرکون خانملره مخصوص بوکونکی پروغرام سرایده بروقعه

اردو منزل مفتشلکندن :

ملغا منزل نقلیه ارزاق برنجی اوچنجی بشنجی سکزنجی طابورلریله ملغا منزل برنجی خیمانه ومنزل ایکنجی خدمت طابورلری وخادم کوی خسته‌خانه‌سی حساب مأمورلرینك فضلی پاشاده منزل اداره‌سنه کلمکلری اعلان اولنور .

شهر امانتندن :

طب فاکولته‌سی هیئت تدریسه‌سندن بالفصل خدمت عسکریه‌ده بولنان اطبای عسکریه‌دن ماعدا شهر امانتی حدود قانونیسی داخلنده اجرای طبابت ایدن بالجمله اطبای ملکیه ومتقاعدین عسکریه‌نك دوائر بلدیه‌جه بیلنملرینه لزوم کورلدیکندن تاریخ اعلاندن اوچ آی ختامه قدر عموم پایتخته قیدلرینی شمدی‌یه قدر اجرا ایتدیرمیان اطبای محترمه‌نك اعلان سابق وجهله اسملرینی قید ایتدیرملری وبشقه وجهله اجزاجی ابه ودیش طبیبی واجزا دپولری صاحبلرینکده اسم وشهرت ومحل اقامت وحائز اولدیغی رخصت وشهادتنامه‌یی یا بالذات ویا امضالری تحتنده تحریراً مربوط بولندقلری بلدیه مدیریتلرینك هیئت صحیه‌سی طبابتلرینه قید ایتدیرملری وختام مدتده اسملری مقید اولمیانلردن اجرای صنعت ایدنلر حقنده تعقیبات قانونیهٔ صحیه اجراسنه مجبوریت حاصل اوله‌جغی علانه دارانهم معلوم اولمق اوزره اعلان اولنور .

سلانیك بانقه‌سی

مرکز اداره‌سی : درسعادت وویوودا جاده‌سی

استانبول اجنته‌لکی : عاشرافندی، کتبخانه سوقاغی بك اوغلی دائره‌سی : جادهٔ کبیر

وزنه‌جیلر دائره‌سی : شهزاده باشی جاده‌سی

شعبات

ادرنه ، بیروت ، قواله ، دده اغاج (صوفیلی دائره‌سی ایله) ، درامه ، کوملجنه ، قرق کلیسا ، مناستر ، سلانیك ، صامسون ، ازمیر ، طرابلس شام ، اسکوب ، اسکچه .

سلانیك بانقه‌سی : بالعموم بانقه معاملاتی ایله اشتغال ایدر وامتعهٔ تجاریه‌یه مقابل آوانس ویرر ؛ ده‌پوزیتو ویاخود تودیعات صورتیله امتعه قبول ایدر وهیئت عمومیه اعتباریله شهرمز وممالك اجنبیه پیاسه‌لرنده بورسه معاملاتی ایفا ایلر .

بك اوغلی ووزنه‌جیلر دوائری دخی غایت مساعد شرائط ایله بالخاصه درسعادت وممالك اجنبیه پیاسه وبورسه‌لرنده جاری اولان اسهام الیم وصایم معاملاتی ایله اشتغال ایدر .

تصرف وعائله صندوقلری معاملاتی دخی ایفا اولنور.

تازه علم طاغی تره یاغی آصمه آلتنده حافظ عثمان افندینك مغازه‌سنه پیدرپی کلمکده‌در.

بخارالی عسالیم زاده اعلا چایلری

محمود پاشا باشنده بورکچی فرونی قارشوسنده.

قاسقارا نظیف

لطیف برملین اولوب جهاز هضمك وظائفنی تنظیم ایدر . برچوق سنه‌لردن بری مجربدر . اطبا طرفندن توصیه اولنمقده‌در .

فیئاتی بش غروشدر

ده‌پوسی : یکی پوسته خانه قارشوسنده عثمانلی اجزای طبیه ده‌پوسیدر .

جورجی پاپا چوخه مغازه‌سی

بورسه خانك هدی مناسبتیله معروف جورجی پاپا چوخه‌لر مغازه‌سی غلطه‌ده کوری یانده محمد علی پاشا خانه نقل اولنمشدر .

ا ـ ویجره‌ده احضار ایدیلن حقیقی تعقیم اولنمش سوت

« برنا » BERNA سودیدر

بوسودی هرطرفده ایسته‌ییکز

عمومی آجنته‌سی :

استانبولده توتون کمرك نومرو ٦

بی پالاتینوئید

« BI-PALATINOID »

(علامت فارقه)

حال ابتدائیده بولنان قاربونات دوفری استعمال ایچون یکانه سیستم‌در :

قپالی بی پالاتینوئید — آچیق بی پالاتینوئید

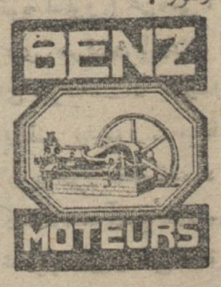
علی العاده جسامت

بی پالاتینوئید صورتیله استعمال اولنان قاربونات دوفرك تأثیر شفائیسی کوندن کونه کسب شهرت ایتمکده‌در. ویانه‌نك روآیال ایمپریال خسته‌خانه‌سنده تقدیم ایتدیکی رسمی راپورنده پروفسور (أرتنر) بی پالاتینوئیدلرك فوق العاده نتایجنی اوزون اوزادی‌یه تصویر ایدیور . اشبو سیستم عضوی وغیر عضوی هرنوع (فر) مستحضراتنه فائق بولنمشدر . طلب وقوعنده طبیبلره قتالوغ ونمونه مجاناً کوندریلور .

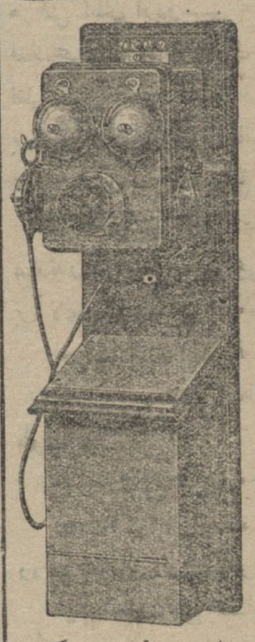
یکانه مستحضرلری OPPENHEIMER,SON et Co . LTD . LONDRES . ترکیا ایچون دپوزیتوسی : بك اوغلنده انکلیز غازوق جیاتی اجزاخانه‌سی .

« به‌نز » موتورلری

بنزول ، خام پترول ، بنزین ، بنزول وسائره ایله تحریك اولنور .



آجنته‌سی: استانبولده سرکه‌جیده : ژ : بلارت. لانس. موتورلریك اوغلنده تپه باشنده سرکی ایدیلکده‌در.



تلفون ماکنه‌سی ممالك عثمانیه ایچون قبول ایدیلیر ایدلماز درحال کلیتلی تلفون آلاتی کتیرتمش وترکجه قانالوغلی تعرفه‌لر طبع ایتدیره‌رك صاتمغه باشلامش و تلفون آلاتنك صاغلاملغی واك مکمل اولمسی حسبیله درسعادتده دوائر رسمیه‌دن پك چوقلرینه تلفون وضع ایتمشدر. ولایتلرده متصرفلقلره قضالره پك چوق تلفونلر کوندرلمش ومغازه‌مزك تلفونلرینی استعمال ایدنلر غایت ممنون اولدقلرندن باشقه‌لرینه‌ده توصیه ایتمکده وبوصورتله محترم مشتریلرمز دائما ممنون اولمقده‌در . شمدی‌یه قدر بیکلرجه تلفون آلاتی صاتدیغمز کبی تلفونجیلقده‌کی مهارتمز وممارسه‌مز حسبیله هر درلو لوازمنی اکمال ایلدك . بودفعه محضا مشتریلریمزدن کوردیکمز حسن توجه اوزرینه خیلی مصارف ایدرك یکی قانالوغلر طبع ایتدیردك . ارزو ایدنلره مجاناً کوندریلور وهردرلو تعریفاتلری ویرر .

بیوك سپارشده بولنانلره مخصوص اولمق اوزره فیئاتمز غایت اهوندر . درسعادتده سلطان حمامنده حاجوپولو خانده ١٤و١٦ نومرو یورکی حاجوپولو ویانی غراماتوپولو مغازه‌سی .

بودفعه سیاحتدن عودت ایدن

کوز قولاق بردن (بوغاز) متخصصی دوقتور داسیانیدیس

افندی‌ینه بك اوغلنده تونل استاسیونی ارقه‌سنده تونل زقاغنده (قرانفیل زقاغنده) (١١٥) نومرولو تداوینخانه‌سنده خسته‌لری قبوله مباشرت ایله‌مشدر.

تداوی انکلیز اصولی اوزره اولوب لزوم کوریلن عملیات اضطرابسز وسیلان‌دمه سببیت ویرمه‌دن اجرا اولنور . معاینه ساعتلری هرکون وکله‌دن صکره ساعت (١٢ ـ ٥) قدردر . پنجشنبه کونلری فقرا مجاناً قبول اولنو .

رومانیا سرعت واپورلری

کوستنجه خطی

صالی کونی — (رومانیا) واپوری اوکله‌دن صکره ایکی بچقده حرکت ایده‌جکدر .

پنجشنبه کونی — (پرنچیپه‌زا ماریا) واپوری اوکله‌دن صکره ایکی بچقده حرکت ایده‌جکدر .

جمعه ایرتسی کونی — (رومانیا) اوکله‌دن صکره ایکی بچقده حرکت ایده‌جکدر. مدت سفر ١٢ ساعت اکسپره‌س ترنلری ، برلین سرعت قطاری ورومانیا سرعت پوسته‌لریله تصادف .

اسکندریه خطی

پنجشنبه کونی — (امپراتول ترایان) واپوری اوکله‌دن صکره ایکی بچقده پیره واسکندریه‌یه حرکت ایده‌جك، استانبولدن پیره‌یه قدر ٢٢ ساعت، پیره‌دن اسکندریه‌یه ٣٠ ساعت

رومانیا حکومتی پارس اتفاقه داخل اولدیغندن رومانیا واپورلریله کرك رومانیایه کرك اوروپایه کیدن یولجیلر هیچ بر قرانتینه‌یه تابع طوتولمازلر .

فضله معلومات آلمق ایچون غلطه ریختمنده‌جینیلی ریختیم خانده موسیو مولار وشرکاسنه واستانبولده کوپری باشنده رشادیه جاده‌سنده ریختیم خانده توفیق بکه مراجعت اولنملیدر .

ایلك معاینه مجاناً

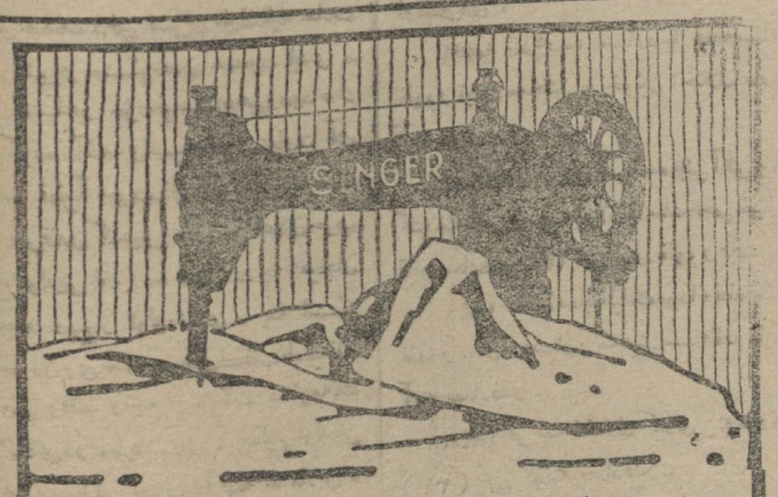
دوقتور ایساکیدی وقوکیدی

استانبولده کوپری باشنده قره قاش خان نومرو (٢) بل صغوقلغی ، فرنکی ، عدم اقتدار، التهاب مثانه ، ادرار طارلغی، صاچ دوکولمسی، فالك نمتد جلد خسته‌لقلری پارس اصولیله تداوی اولنور.

اوپراتور محمد اسماعیل

بویرك مثانه بروستات فتلایتی وانزکلك ادرار یولارك خسته‌لقلری متخصصی

نور عثمانیه جاده‌سنده استانبول اوقاف مدیریتی اتصالنده نومرو ٨٤ تلفون نومروسی ٣٧ پارسه‌دا کمال تحصیل ایله یالکز اختصاصی داخلنده هرنوع عملیات جراحیه‌یی قوم طاش، مزمن مثانه، بروستات وادرار یولاری خسته‌لقلرینی مزمن اقیتیلری ادرار دارلق وزورلقلرینی صوك ترقیاته توفیقاً آغریسز وجمسز غایت قیصه برمدتده الکتریقله قطعیاً تداوی، اوره‌تروسقوپی ، سیستوسقوپی وکافهٔ الکتریق تداویلرینی تطبیق ایلر . معاینهٔ خرده‌بینیه وادرار تحلیللری یاپار. جمعه‌دن ماعدا هرکون اوکله‌دن اقشامه قدر خسته قبول وتداوی اولنور .



سینکر دیکیش ماکنه‌لری

هرپرده شعبه‌لری واردر

تلفون نومروسی : بك اوغلی ٤٢٢

بل صغوقلغی صرف ٦ آشی واسطه‌سیله قابل شفادر .

فرنکی وبل صغوقلغنك تداوی جدیدی ودوقتور سراجیان

آلمان اصولیله فرنکی‌یی بلا وجع طماره NEOSALVARSAN شرینغه‌لری وبل صغوقلغی صرف ٦ آشی تطبیقیله تداوی ایدن معروف امراض تناسلیهٔ جلدی متخصص سراجیان افندی خسته‌کانی پازاردن ماعدا هرکون صباحدن اوکله‌یه قدر بك اوغلنده پارمق قپوده جادهٔ کبیرده‌کی معاینه‌خانه‌سنده اوکله‌دن صکره زوالی ساعت بردن اقشامه قدر سرکه‌جیده یکی پوسته خانه قارشوسنده (ولورا) خانده‌کی خصوصی خانه‌سنده قبول ایدر .

روماتیزمه آغریلرندن، اسکی وشدتلی اوکسوروکدن، پرونیتیدن مضطرب اولمایکز. ترموژن برکیجه‌ده بتون بوخسته‌لقلری وآغریلری کچیروب سزه تازه برحیات بخش ایدر.

ترموژن

بونلردن ماعدا سیکر، بوغازوبل آغریلریله وجودده حس اولنان جمله صانجیلری درحال تداوی ایدر . بودوای شافینك صورت استعمالی غایت قولایدر .

« ترموژن » ذکر ایتدیکمز خسته‌لقلر خصوصنده مؤثریتی اولدن تأمین ایدر بردوا اولدیغی دنیانك هرطرفنجه معلومدر. « ترموژن » هراجزاخانه‌ده بولنور. ساخته‌لرندن اجتناب ایدیکز. ترکیه‌ایچون وکیل عمومیسی : استانبولده انانیادیس خانده (٢٠ـ٢١) نومروده میناسیان وپاپاس اوغلی .

ارکك وقادین اعضای تناسلیه وافرنجیه متخصصی

دوقتور منجیان

پارسك متعدد خسته‌خانه‌لرنده تطبیقات فنیه‌ده بولنان متخصص مومی‌الیه یکی واسکی بل صغوقلغی هنوز کشف اولنان آشی اصولی ایله ١٥ ـ ٢٠ کونده علاج استعمال ایتمیه‌رك تداوی ایدر . فرنکی‌یی ٦٠٦ ـ ٩١٤ و (بالزر) اصولی ایله تداوی ایتدیکی کبی رحم ، ادرار زورلغی ، عدم اقتدار ، سیلان منی ، احتلام وجلد خسته‌لقلرینی کمال دقتله تداوی ایدر . پازاردن ماعدا هرکون اقشامه قدر سرکه‌جیده موصل خانده معاینه خانه‌سنده بولنور . (صالی کونلری معاینه‌سی مجاناً)

کوز طبیبی دوقتور شاکر احمد

اون سکز سنه‌دنبری مداوم بولندیغی بغچه‌قپوسنده بشیر کمال بك اجزاخانه‌سی فوقنده‌کی معاینه‌خانه‌سنی توکره توسیعاً باب عالی جاده‌سنده هوا غازی قومپانیه‌سی اداره‌خانه‌سی اوستطرفنده « ٢٩ » نومرولی خانه‌یه نقل ایتمشدر . جمعه‌دن ماعدا هرکون اوکله‌دنصکره مذکور معاینه خانه‌ده خستکانی قبول وندای ایله هرنوع عملیاتی اجرا ایدر .

مدیر مسئول : محمد صلاح الدین